

## 99

## D E K R E T

z dnia 7 maja 1945 r.

## o przedłużeniu moratorium lokalowego dla spółdzielni.

Na podstawie ustawy z dnia 3 stycznia 1945 r. o trybie wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 1, poz. 1) — Rada Ministrów postanawia a Prezydium Krajowej Rady Narodowej zatwierdza, co następuje:

**Art. 1.** Wymieniony w art. 1 dekretu z dnia 6 lutego 1945 r. o moratorium lokalowym dla spółdzielni (Dz. U. R. P. Nr 6, poz. 21) termin wstrzymania z mocy samego prawa wykonania orzeczonych eksmisyj spółdzielni z lokali handlowych i przemysłowych przedłuża się do dnia 1 lipca 1945 r.

**Art. 2.** Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

**Art. 3.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Krajowej Rady Narodowej:

*Bolesław Bierut*

Prezes Rady Ministrów:

*Edward Osóbka-Morawski*

Minister Sprawiedliwości:

*Henryk Świątkowski*

## 100

## D E K R E T

z dnia 7 maja 1945 r.

## o utworzeniu przedsiębiorstwa państwowego Polskie Biuro Podróży „Orbis”.

Na podstawie ustawy z dnia 3 stycznia 1945 r. o trybie wydawania dekretów z mocą ustawy, (Dz. U. R. P. Nr 1, poz. 1) — Rada Ministrów postanawia a Prezydium Krajowej Rady Narodowej zatwierdza, co następuje:

**Art. 1.** Tworzy się przedsiębiorstwo państwowe pod nazwą: Polskie Biuro Podróży „Orbis”, zwane w dalszych artykułach w skrócie „Orbis”.

**Art. 2.** Siedzibą Orbisu jest siedziba naczelnych władz Rzeczypospolitej Polskiej.

**Art. 3.** Przedmiotem działalności Orbisu jest:

- a) pomoc przy organizowaniu ruchu turystycznego krajowego i zagranicznego,
- b) sprzedaż biletów kolejowych, okrętowych, lotniczych i autobusowych, krajowych i zagranicznych,
- c) propagowanie obiektów turystycznych Polski przez wydawanie przewodników, prospektów i ulotek propagandowych,
- d) pomoc przy organizowaniu ryczałtowych wyczasów i urlopów na lotniskach,
- e) organizowanie i eksploatacja domów wypoczynkowych i noclegowych oraz automobilowych stacji benzynowych, stacji obsługi automobilistów i garaży,

f) współpraca z organizacjami i przedsiębiorstwami zagranicznymi o pokrewnym zakresie działania,

g) agenturowe ubezpieczenie podróżnych i bagażu,

h) prowadzenie kantorów wymiany w ramach dozwolonych przez Ministerstwo Skarbu,

i) wykonywanie innych czynności, zleconych przez Ministerstwo Komunikacji, a mających związek z turystyką i usprawnieniem ruchu pasażerskiego.

**Art. 4.** Orbis stanowi odrębną jednostkę gospodarczą i jest osobą prawną. Gospodarka Orbisu prowadzona być winna według zasad handlowych z uwzględnieniem potrzeb Państwa i wymogów życia społecznego na podstawie rocznych planów finansowo-gospodarczych.

Plany finansowo-gospodarcze Orbisu zatwierdza Rada Ministrów na wniosek Ministra Komunikacji przedstawiony w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

**Art. 5.** Naczelny nadzór nad przedsiębiorstwem „Orbis” sprawuje Minister Komunikacji. Kontrolę Orbisu w zakresie gospodarki finansowej sprawuje Minister Skarbu, zaś w zakresie propagandowym Minister Informacji i Propagandy.

**Art. 6.** Na czele Orbisu stoi dyrektor, którego mianuje i zwalnia Minister Komunikacji. Sposób powoływania i zwalniania innych władz Orbisu określi statut organizacyjny, uchwalony przez Radę Ministrów na wniosek Ministra Komunikacji.

Dyrektor sprawuje kierownictwo techniczne i administracyjne Orbisu i zastępuje go wobec władz sądowych, administracyjnych i osób trzecich.

**Art. 7.** Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrom: Komunikacji, Skarbu oraz Informacji i Propagandy, każdemu w jego zakresie działania.

**Art. 8.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Krajowej Rady Narodowej:

*Bolesław Bierut*

Prezes Rady Ministrów:

*Edward Osóbka-Morawski*

Minister Komunikacji:

*Jan Rabanowski*

Minister Skarbu:

*Konstanty Dąbrowski*

Minister Informacji i Propagandy:

*Stefan Matuszewski*

## 101

### DEKRET

z dnia 7 maja 1945 r.

o częściowej zmianie dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 7 października 1944 r. o utworzeniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego.

Na podstawie ustawy z dnia 3 stycznia 1945 r. o trybie wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 1, poz. 1) — Rada Ministrów postanawia a Prezydium Krajowej Rady Narodowej zatwierdza, co następuje:

**Art. 1.** W dekrete Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 7 października 1944 r. o utworzeniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego (Dz. U. R. P. Nr 7, poz. 32) wprowadza się zmiany następujące:

- 1) art. 2 po punkcie a) dodaje się nowy pkt b) w brzmieniu:  
„b) organizacja powrotu wysiedlonych przez niemieckiego okupanta do poprzednich miejsc zamieszkania oraz organizacja przesiedlenia na tereny odzyskane ludności z innych okręgów Państwa Polskiego”.
- 2) dalsze punkty b), c), d), e), f), art. 2 otrzymują kolejno oznaczenia c), d), e), f), g);
- 3) w punkcie c) art. 2 po słowie „repatriantów” dodaje się słowa „i przesiedleńców”;
- 4) w punkcie d) art. 2 po słowie „repatriacji” dodaje się słowa „i przesiedlenia”;
- 5) w punkcie e) art. 2 po słowie „repatriantów” dodaje się słowa „i przesiedleńców”;
- 6) w punkcie g) art. 2 po słowie „repatriantami” dodaje się słowa „i przesiedleńcami”;
- 7) Art. 4 otrzymuje brzmienie:  
„Art. 4. Na czele Państwowego Urzędu

Repatriacyjnego stoi dyrektor, którego mianuje i zwalnia Rada Ministrów na wniosek Ministra Administracji Publicznej.

8) Art. 6 otrzymuje brzmienie:

„Art. 6. Zastępcę dyrektora Państwowego Urzędu Repatriacyjnego mianuje i zwalnia Minister Administracji Publicznej na wniosek dyrektora; pozostałych urzędników mianuje i zwalnia dyrektor”.

9) Art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Art. 7. Państwowy Urząd Repatriacyjny podlega Ministrowi Administracji Publicznej. Budżet tego urzędu objęty jest budżetem Ministerstwa Administracji Publicznej”.

**Art. 2.** Upoważnia się Ministra Administracji Publicznej do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej jednolitego tekstu dekretu z dnia 7 października 1944 r. o utworzeniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego (Dz. U. R. P. Nr 7, poz. 32) z uwzględnieniem zmian, wynikających z przepisów ogłoszonych do dnia wydania jednolitego tekstu.

**Art. 3.** Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Administracji Publicznej.

**Art. 4.** Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Krajowej Rady Narodowej:

*Bolesław Bierut*

Prezes Rady Ministrów:

*Edward Osóbka-Morawski*

Minister Administracji Publicznej:

*Edward Ochab*